



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اَللّٰهُ : ☒ خدا ☐ پروردگار
 ۲- رَبّ : ☐ خدا ☒ پروردگار
 ۳- صَلَاة : ☒ نماز ☐ روزه
 ۴- رَسُوْل : ☐ پیامبران ☒ پیامبر
 ۵- عَالَمِيْنَ : ☐ دانشمندان ☒ جهانیان

تمرین دوم: این ترکیبها و عبارت های قرآنی را بخوانید و معنای آنها را کامل کنید.

- ۱- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
به نام خداوند بخشنده مهربان
 ۲- رَبّ الْعَالَمِيْنَ
پروردگار جهانیان
 ۳- رَسُوْل اللّٰهِ
پیامبر خدا
 ۴- يَا بُنَيَّ اَقِمِ الصَّلَاةَ
ای فرزندم، به یادار نماز را.



تمرین دوم و سوم: در عبارت های قرآنی زیر: ۱- دور حرکتی که هنگام وقف خوانده نمی شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

۱- حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ

سوره بقره، آیه ۲۳۸

۲- وَ اَنْ اَقِمُّوا الصَّلَاةَ وَ اتَّقُوهُ

سوره انعام، آیه ۷۲

۳- وَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

سوره انعام، آیه ۹۲

۴- اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوْكَ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ

سوره ابراهیم، آیه ۷۸

جلسه دوم

کار در کلاس



صفحه ۱۲ کتاب درسی

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

شنوا ☒	دانا ☐	تسمیع:
شنوا ☐	دانا ☒	تعلیم:
توانا ☐	بینا ☒	تبصیر:
توانا ☒	بینا ☐	تدبیر:

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۷۰

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾
قطره‌ها را دانا می‌تواند است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۱۱

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾
او شنوای بینا است.

صفحه ۱۳ کتاب درسی

جلسه سوم



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر:

۱- در حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۷

أَخْلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۳۳

وَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

سوره‌ی ابراهیم، آیه‌ی ۵۳

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- أَجْرٌ : ☐ پاداش ☐ پاداش‌ها
 ۲- أَطِيعُوا : ☐ اطاعت کنید ☐ اطاعت کردند
 ۳- عَبَّدَ : ☐ بندگان ☐ بنده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ
 گفتم: قطعاً من بنده‌ی خدا هستم. سوره‌ی مریم، آیه‌ی ۳۰

۲- إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
 نیست پاداش من جز بر پروردگار جهانیان. سوره‌ی شعراء، آیه‌ی ۱۰۹

۳- قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ
 بگو اطاعت کنید از خدا و اطاعت کنید از پیامبر خدا. سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۴



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

۱- نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۳۶

۲- فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۷۷

۳- وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۳

۴- فَبَشِّرْ عِبَادِ ^(۱۷) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ سوره‌ی زمر، آیه‌ی ۱۷ و ۱۸

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۲۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

☒ زمین

☐ آسمان

☐ توانا

☒ دانا

☐ آشکار

☒ نهان

☐ بسیار

☒ کم

☒ بسیار

☐ کم

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

لَا تُذَكِّرُ رَبِّكَ كَثِيرًا

و یاد کن پروردگارت را بسیار.

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۷

يُنْزِلُ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ

کم بهره و نوسه‌ی دنیا کم است.

سوره‌ی فاطر، آیه‌ی ۳۸

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

نظ خداوند دانا، نهان آسمان‌ها و زمین است.

تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور آن چه که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۵۸

لَا تَجْعَلْ لِّدِينِكَ كُفْرًا وَكَفَرُوا بِاللَّهِ

سوره‌ی حاقه، آیه‌ی ۱۳

لَا تَزِلُّكَ الْغَافِقُونَ ذُو الرِّحْمَةِ

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۳۰

لَا تَلْبِثُ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً

لَا تَلْبِثُ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۳۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- مُرْسَلِينَ: ☒ پیامبران ☐ دانشمندان
- ۲- صِرَاط: ☒ راه ☐ راست
- ۳- مُسْتَقِيم: ☐ راه ☒ راست

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۱۸۱

درود بر پیامبران

سوره‌ی صافات، آیه‌ی ۱۸۱

۲- هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۵۱

این راه راست است.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۵۱

۳- المَر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ

الف لام میم راه این آیات کتاب قرآن است.

سوره‌ی رعد، آیه‌ی ۱



تمرین سوم: حروف مقطعه‌ی آیات تمرین دوم را همان‌طور که می‌خوانید، بنویسید.

- ق ← قاف
- طس ← طا سین
- الم ← الف لام میم
- المص ← الف لام میم صاد
- حم عسق ← حا میم عین سین قاف

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۳۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- برخیزد: ☐ نزد ☐ بزرگ
- در نظم: ☐ نزد ☐ بزرگ
- در تنبیل: ☐ قبول کن ☐ قبول کرد

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۱۵

در نزد خداوند او پاداشی بزرگ است.

سوره‌ی تغابن، آیه‌ی ۱۵

لَا تَزِنَا نَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۱۲۷

و در دگر قبول کن از ما، قطعاً تو شنوای دانای هستی.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۷

تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۸۹

سوره‌ی حجر، آیه‌ی ۸۹

كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

سوره‌ی قصص، آیه‌ی ۷۷

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۸۵

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۵۰



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۴۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-------------|---|--|
| ۱- لا : | ☒ نه، نیست | ☐ خدا |
| ۲- إِلَه : | ☐ نه، نیست | ☒ خدا |
| ۳- زَكَاة : | ☐ نماز | ☒ زکات |
| ۴- غَفُور : | ☒ بسیار آمرزنده | ☐ مهربان |
| ۵- رَحِيم : | ☐ بسیار آمرزنده | ☒ مهربان |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾
آگاه باشید قطعاً خداوند، او بسیار آمرزنده و مهربان است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۵

۲- وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ
و به یاد دارید نماز را و بپردازید زکات را و اطاعت کنید پیامبر را.

سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۶

۳- وَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۳﴾
و خدای شما خدای یکتاست، نیست خدایی جز او، که بخشنده‌ی مهربان است.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۶۳



تمرین سوم: در عبارت‌های قرآنی، زیر پایه‌های همزه که از حروف ناخوانا هستند، خط بکشید.

۱- قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۷۳

۲- هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

سوره‌ی خشر، آیه‌ی ۲۴

۳- وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۲﴾

سوره‌ی اعراف، آیه‌ی ۲۰۴



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۵۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|---------|---|--|
| ۱. نال: | ☒ گفت | ☐ بگو |
| ۲. نبی: | ☐ پیامبران | ☒ پیامبر |
| ۳. حی: | ☐ زندگان | ☒ زنده |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- لَوْ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او زنده است؛ نیست خدایی جز او

سوره‌ی غافر، آیه‌ی ۶۵

۲- إِنْ لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

قطعا خدا و فرشتگان او درود می‌فرستند بر پیامبر.

سوره‌ی احزاب، آیه‌ی ۵۶

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ

ستایش برای خدا است که نازل کرد بر بنده‌اش قرآن را.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۱



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۳

۲- يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۳﴾

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۳

۳- اِنَّهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۵

صفحه‌ی ۶۱ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم

کار در کلاس



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۶۰ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- الذین: ☐ کسی که ☒ کسانی که
- ۲- ینفقون: ☐ انفاق می‌کنند ☒ انفاق می‌کنند
- ۳- حَبَّة، حَب: ☒ دانه ☐ گیاه
- ۴- سَبْع: ☒ هفت ☐ صد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۹۵

۱- إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى
قطعا خدا شکافنده‌ی دانه و هسته است.

سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۱۲

۲- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
خدا کسی است که خلق کرد هفت آسمان را.

سوره‌ی انفال، آیه‌ی ۳

۳- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
کسانی که به‌یاد می‌دارند نماز را و از آنچه به‌آن‌ها روزی دادیم انفاق می‌کنند

صفحه‌ی ۶۲ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۲۵

۱- وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
۲۵

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۹۲

۲- لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ
۹۲

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۶۷

۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

سوره‌ی سبأ، آیه‌ی ۳۹

۴- وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ، وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ
۳۹

کار در کلاس



جلسه‌ی دوم

صفحه‌ی ۶۷ کتاب درسی

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۶۶ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اماننا: ☐ ایمان می‌آوریم ☒ ایمان آوردیم
- ۲- حَسَنَةً: ☐ کار خوب، خوب ☒ کار بد، بد
- ۳- خَالِق: ☐ آفریده‌شده ☒ آفریننده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
خداوند آفریننده‌ی هر چیز است. سوره‌ی زُمر، آیه‌ی ۶۲

۲- وَلَا تَسْتَوِی الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ
و مساوی نیست کار خوب با کار بد. سوره‌ی فُصِّلَتْ، آیه‌ی ۳۴

۳- نَزَّلْنَا بِاللَّهِ وَمَا نُنَزِّلُ عَلَيْكَ وَمَا نُنَزِّلُ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
بگو امان آوردیم به خدا و به آن‌چه نازل شد بر ما و به آن‌چه نازل شد بر حضرت ابراهیم. سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۸۴

صفحه‌ی ۶۸ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ
سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۷۰

۲- اِذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ
سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۹۶

۳- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ
سوره‌ی یونس، آیه‌ی ۲۶

۴- مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ
سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۹



کار در کلاس

جلسه‌ی دوم

صفحه‌ی ۷۳ کتاب درسی

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۲ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

☐ هدایت‌گر☒ هدایت

۱- هُدًى، هُدًى:

☒ زمان☐ شتاب

۲- أَجَل:

☒ معین☐ طولانی

۳- مُسَمًّى:

☐ خلق نکرد☒ خلق کرد

۴- خَلَقَ:

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

سوره‌ی عنکبوت، آیه‌ی ۴۴

خلق کرد خدا آسمان‌ها و زمین را به حق.

۲- هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۳۸

این (قرآن) پیامی روشن برای مردم است و هدایت و پندی برای پانقویان.

۳- مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى

سوره‌ی احقاف، آیه‌ی ۳

خلق نکردیم آسمان‌ها و زمین و آنچه را بین آن دو است، مگر به حق و برای زمانی معین.



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۹ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- بانه: ☐ آیه، نشانه ☐ آیات، نشانه‌ها ☐ قَوْم: ☐ قوم، گروه ☐ اقوام، گروه‌ها
- ۲- بَكْرَة: ☐ صبح ☐ شب ☐ عَشِي: ☐ صبح ☐ شب

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- رَبِّ سَبِّحْ بِالعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿۲۱﴾

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

و خدا را تسبیح کن در شب و صبح.

۲- وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ﴿۲۵﴾

سوره‌ی انسان، آیه‌ی ۲۵

و یاد کن نام پروردگارت را صبح و شام.

۳- قُلْ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۰﴾

سوره‌ی یاسین، آیه‌ی ۲۰

گفت ای قوم من پیروی کنید از پیامبران.

۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

سوره‌ی جاثیه، آیه‌ی ۱۳

قطعا در آن نشانه‌ای برای قومی که فکر می‌کنند، وجود دارد.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- فَاسْتَجِبْنَا لَهُ، وَهَبْنَا لَهُ، يَحْيَى

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۹۰

۲- كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۷

۳- وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ، رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۱﴾

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۸۵

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۸۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۸۵ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------------|--|--|
| ۱- أَنْتَ : | ☐ من | ☒ تو |
| ۲- نَا : | ☒ ما | ☐ شما |
| ۳- خَيْرَ : | ☒ بهتر، بهترین | ☐ بدتر، بدترین |
| ۴- قُلُوبَ : | ☐ قلوب، جان‌ها | ☒ قلوب، دل‌ها |
| ۵- كَافِرِينَ : | ☐ کافران، بدکاران | ☒ کافران، افراد بی‌ایمان |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

- ۱- وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱﴾
و خداوند بهترین روزی‌دهنده است.
- ۲- فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾
پس قطعاً خداوند دوست ندارد کافران را.
- ۳- أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿۲۸﴾
بدان بآباد خدا آرامش می‌یابد دل‌ها
- ۴- وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾
و روزی‌ده به من و تو بهترین روزی‌دهنده هستی.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده و دعا‌های قرآنی را بخوانید.

- ۱- رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا نُورٌ وَأَغْفِرْ لَنَا
 - ۲- رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ
 - ۳- رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَّا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲﴾
 - ۴- يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿۳۰﴾
- سوره‌ی تحریم، آیه‌ی ۸
سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۹
سوره‌ی مُتَجَنِّه، آیه‌ی ۴
سوره‌ی فُرْقَان، آیه‌ی ۳۰



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

این	☐ آن	مذا:
ماه	☒ خورشید	شمس:
ماه	☐ خورشید	قمر:

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵

سوره‌ی الرحمن، آیه‌ی ۵

خورشید و ماه با نظم و حساب در گردش‌اند.

۲- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۳

و او کسی است که آفرید شب و روز و خورشید و ماه.

۳- وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۹۲

و این کتابی است مبارک، که نازل کردیم آن را.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۵۸

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۵۸

۲- أَرْبَابُ غَفِيرٍ وَارْحَمَ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۱۱۸

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۱۱۸

۳- أَوْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۳۶

۴- أَرْبَابِ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۲۱

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۲۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۹۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|---------------|--|--|
| ۱- هُوَ : | ☐ تو | ☒ او |
| ۲- الَّذِي : | ☒ کسی که | ☐ کسانی که |
| ۳- أَنْزَلَ : | ☒ نازل کرد | ☐ نازل شد |
| ۴- ماء : | ☐ آسمان | ☒ آب |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

۱- وَ أَنْزَلَ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً
و نازل کرد برای شما از آسمان آب را. سوره نمل، آیه ۶۰

۲- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
او کسی است که نازل کرد بر تو کتاب (قرآن) را. سوره آل عمران، آیه ۷

۳- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
او است کسی که خلق کرد برای شما همه آن چه در زمین است. سوره بقره، آیه ۲۹



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

سوره غاشیه، آیه ۱۷

۲- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ

سوره نمل، آیه ۶۹

۳- فَانْظُرْ إِلَىٰ عَائِشَ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُخْشِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

سوره روم، آیه ۵۰

۴- أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا

سوره قاف، آیه ۶